



**Wash hands with soap  
and water after handling  
each horse.**

**Lavar las manos con  
jabón y agua después de  
agarrar cada caballo.**



**When filling buckets, keep nozzle above water level.**

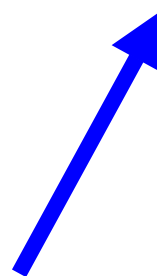
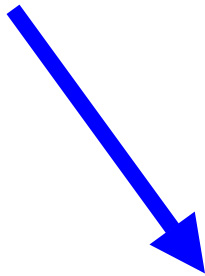
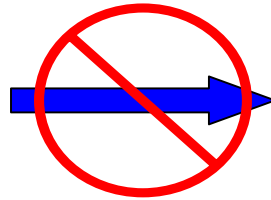
**Al llenar cada cubeta de agua no debe meter la manguera al nivel del agua.**



**Wheelbarrows are to be designated for either feed or waste removal. DO NOT use the same wheelbarrow for both.**

**Las carretillas son designadas para alimento o basura. No usar la misma carretilla para los dos.**

**Clean and disinfect equipment between each horse.**  
**Limpie y desinfecte el equipo después de cada caballo.**



**Bits/Bridle**  
**Lip chain**  
**Lead shank**  
**Twitch**  
**Dose syringe/drench gun**  
**Clipper blades**

**Bocado/ La Brida**  
**Cadena de boca**  
**Cuerda**  
**Acial**  
**Jeringa dosificadora,**  
**tiragolos**  
**Maquina de pelar**

**NOTICE**

**RESTRICTED AREA  
AUTHORIZED  
PERSONNEL ONLY**

---

**AVISO**

**ZONA RESTRINGIDA  
SOLO PERSONAL  
AUTORIZADO**

**NO ADMITTANCE**

**AUTHORIZED  
EMPLOYEES  
ONLY**

**PROHIBIDA  
LA ENTRADA**

**SOLO  
EMPLEADOS  
AUTORIZADOS**



Brushes, curry combs, sponges, rub rags, etc.

Cepillos, almohaza de hule, esponjas, toallas etc.

Equipment that cannot be cleaned and disinfected must not be shared between horses.

Equipo que no puede ser limpiado y desinfectado no puede ser usado en otros caballos.



Bandages, saddle towels, towels, girth covers, etc.

Vendas, mantillas, toallas, cinchas, etc.

Wash with detergent  
Rinse  
Disinfectant solution soak  
Rinse  
Dry

Lavar con detergente  
Enjuagar  
Remojar solución desinfectante  
Enjuagar  
Secar



Pitchforks, wheelbarrows, muck buckets, rakes, etc.

Yielgo, carretilla, canastas, rastrillo, etc.

Scrub with detergent  
Rinse  
Disinfect (minimum 10 minutes)  
Rinse  
Dry

Restregar con detergente  
Enjuagar  
Desinfectar (10 minutos)  
Enjuagar  
Secar



Horse-specific equipment (water buckets, halters, feed tubs, etc.) should be clearly labeled as belonging to an individual horse and is to be used only by that horse.

Equipo específico de cada caballo (tina agua, cabezado, tina de comida, etc.) debe de ser nombrado individual mente por caballo y ser usado solamente para ese caballo.



Ointments/creams/lotions/liniments should be moved from larger tubs to small individually labeled containers—and not shared between horses.

Antibiótico, cremas, lociones, linimento deben ser removidos de tubos grandes y puestos en tubos pequeños, contenidos individuales no deben de ser compartidos entre caballos.



Multi-dose medications should not be shared between horses.

Dosis multiples no deben de ser usados entre u arios caballos.